



BABI TA TAKWAS

SABUWAR
ALKAWARI

6 B.C.

YA ALLAHN IBRAHIM, I
SHAKU DA YAKUBU, NA JIRA
JIRA ZUWAN MAI CETO,
KUWA GASHI KWANAKINA
SUN KARATO DA ZAN KOMO
GURINKA.

H AKIKA BA ZAKA
JIRA NA TSAWON
LOKACI KUMA BA. AMMA
ZAKA GA MAICETON
KAFIN MUTUWARK A.




SAMINU KANA ZUWAN
HAIKALI KOWACE RANA.
DA DUKAN FIRISTOCIN
KAMARKA SUKE.

SAMINU YAYI
BINCIKEN
ATAURA DA
LITTAFEN
ANNABAWA GAME
DA MAICETON

M E K A
FAHIMTA GAME ANABCIN
ISHAYA AKAN MAICETON?
TACE BUDURWA ZATA HAIFI
DA. WANNAN ZAI KASANCE
ZURIYAR MATA DA AKA WA
HALWA'U

H A K I K A I S H A Y A
Y A K U M A C E Z A ' A K I R A
S H I A L L A H M A D A U K A K I .
A N A B C I N N A D A W U Y A R
F A H I M T A K W A R A I .



K AI
WANENE NE?
ME KA SANI
GAME DA


ZAKA SAMU
KALILAN DA ZASU
YADDA DA BATUN, SHI
YASAA YIN MAGANAR
WA JAMA'A ZASU JEFE
MUTUM.

ZAKA GANI. KAFINKA
MUTU, MAICETON ZAI ZO
CIKIN HAIKALIN NAN, KA
KUMA GAN SHI.



ZAI KASANCE
GASKIYA.

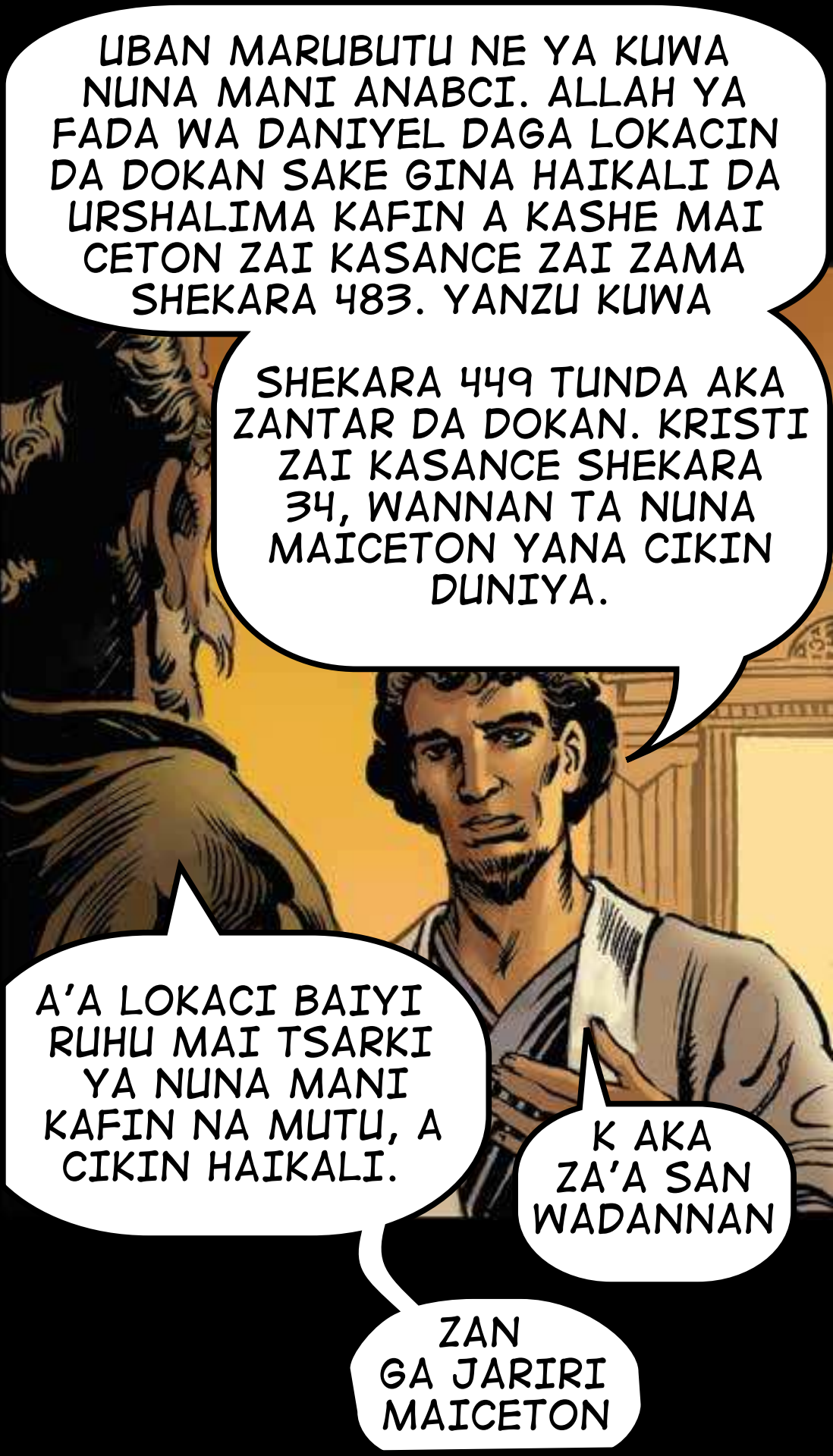
K AI WANENE
NE? ME KA SANI
GAME DA



BANI DA ZABI ILLA NA
SAURARI BATUN, NIMA NA BINCIKE
NASSI, SHEKARU DARI BIYAR DA SUKA
WUCE DANIEL YAYI MAGANA AKAN
MAICETON DA ZAI ZO.

FAR. 3:15, ZAB
45:6, ISHAYA
7:14, 9:6.
DANIYEL 9:25-
26, MIKA 5:2,
LUKA 2:25-26.

M E ZAKA SANI
DA MARUBUTA BASU
SANI BA?



UBAN MARUBUTU NE YA KUWA
NUNA MANI ANABCI. ALLAH YA
FADA WA DANIYEL DAGA LOKACIN
DA DOKAN SAKE GINA HAIKALI DA
URSHALIMA KAFIN A KASHE MAI
CETON ZAI KASANCE ZAI ZAMA
SHEKARA 483. YANZU KUWA

SHEKARA 449 TUNDA AKA
ZANTAR DA DOKAN. KRISTI
ZAI KASANCE SHEKARA
34, WANNAN TA NUNA
MAICETON YANA CIKIN
DUNIYA.

A'A LOKACI BAIYI
RUHU MAI TSARKI
YA NUNA MANI
KAFIN NA MUTU, A
CIKIN HAIKALI.

K AKA
ZA'A SAN
WADANNAN

ZAN
GA JARIRI
MAICETON

SAMINU YA KARA
TSUFA, YANA
KUWA JIRA A
HAIKALI WA
MAI CETON W
ATO KRISTI.
WANI FIRIS
MAI SUNANSA
ZAKARIYA. YA
SHIGA HAIKALI
DOMIN ADDU'A.
SHI DA MATAR SA
SUN TSUFA GASHI
BA SU HAIFA B A .



SAI MALA'IKA YA
B AYYANA A CIKIN
HAIKALIN KONA TURARE.


KADA KA TSORATA.
ADDU'ARKA TA SAMI
KARBUW A, MATARKA
ALISAB ATU ZATA YI
CIKI STA HAIFI DA
ZAKU KUWA KIRA
SHI YAHAYA.

MUTANE DA YA
WA ZASU YI MURNA DA
HAIFUWAR SA, DOMIN SHINE
ZAI SHIR YA MUTANEN DOMIN
ZUWAN MAICET O. BA ZAI SHA
RUWAN INABI KO ABU MAI MAYE
BA ZAI KUWA KARBI RUHU DA
IKO IRIN NA ILIYA.



KAKA SANI B ATUNKA
GASKIYA CE? NI DA MATA
DUKA MUN TSUFA,BA
ZAMU HAIFU B A .

N IN E JUBRA'ILU
WANDA KE TS AYE A GABAN
ALLAH, AN KUWA AIKO NI NA
GAYA MAKA B ATUN NAN. BA
ZAKA KUWA KARA MAGANA BA
ZAI ANABCIN TA CIKA.



ZAN YI FARIN
CIKI MUYI B
ATUN. AMMA
GIDAN KASANCE
SIT. BAI KAMATA
A YI ZANCE DA
MALA'KU BA.

ZAKARIYA NA
MAIYUWAN GASKANTA W
A, KAMAR SARATU UWARMU,
ALLAH YA KARBI ADDU'ARMU
ZAN ZAMA UMAR KASAS
TACEN ANNABI.

TS A WON SHEKARA 4,000 ANNAB
A WA SUNYI TA ANABCI ZUWAN
MAICET O, SHEKARU DARI BAK WAI
ANNABI ISHAYA YAYI ANABCI CEWA:
"GASHI FA BUDUR WA ZATA YI CIKI
TA HAIFI D A, ZA'A KUWA KIRA SHI
IMMANUWEL-ALLAH TARE MU .



AN YI TASHIN MAR YAMU TA AURI
YUSUFU. B ATA TABA SANIN NAMIJI
BA. MAI KIYAYE SHARI'AR MUSA CE.

KINASAM, SAI MALA'IKAN
ALLAH YA B AYANA GARE TA.

MAR YA
MU KIN SAMI
TAGOASHI A
WURIN ALLAH. ZAKI
YI CIKI KI HAIFA
DA WA ALLAH

KAKA
WANNAN ZAI
FARU? GASHI
KUWA BAN TABA
SANIN NAMIJI
B A ?

R UHU MAI TSARKI ZAI S
AUKO MIKI KI KUWA YI CIKI.
GASHI YAN'UWARKI ALISAB
ATU TAYI CIKIN DA NAMIJI.
WANNAN CE ALABA MAKI.




NI B
AIWA A LLAH
CE, BARI SHI
KASANCE KAMAR
NUFINSA.

ZAN KUWA ZAMA UMAR
DAN ALLAH. YUSUFU ZAI
KUWA GASKANTA DA NI? ZAI
FAHIMTA? ME MUTANE ZASU
YI ZATO INDA YA B AYYANA
INA DA CIKI? ZAN TAFI
NA ZAUNA



ALISA BA TU!

*MAR YA
MU! YATA!*




MAI
ALABARKA CE
KE CIKIN MATA,
DAN CIKINKI KUMA
MAI ALBARKA NE!
W ACECE NI DA
UWAR UBANGIJITA
TA ZIYAR CENI?
MURDIN DANA JI
MUR YANKI, JARIRI
DAKE CIKINA YA
MOTSA DA KARFI
DOMIN FARIN
CIKI.

ZUCIYATA
NA D AUKAKA
UBANGIJI
MAICETONA,
RUHUNA KE TA FARIN
CIKI BAYAN WANNAN
DUKAN MUTANEN K
O W ACE ZAMANI
ZASU KIRA NI MAI
ALBARKA, DOMIN
MAYAN AL'AMURA
NAN.

Y A D AUKAKA
KASKANTATTU, KAMAR
YADDA YA WA BABANMU
IBRAHIM MAGANA, YA TUNA
DA MU CIKIN JINKANSA.

MAR YAMU TA ZAUNA
DA ALISSABU NA
W ATA UK U .



LOKACI KUWA
TA GAB ATO DA
ALISAB ATU
ZATA HAIFU .

ZAKARIYA BASHI
DA SHAKKA ZAI KASANCE
DA NAMIJI, KAMAR
FADIN MALA'IKA.

G A SHI
KUWA TAFE,
SAI MU
TAMBAYE

IDAN
NAMIJI NE, SAI
A RADA MASA SUWA
ZAKARIYA KAMAR
MAHAIFINSA.



YA CE A KIRA
SHI YAHAYA
YADDA MALA'IKA
YA UMUR TA.

MEN ENE S
ALINAN DA ZA'A
RADA WA Y
ARON?

YA NA
BUKATAR ABIN
RUBUTU .


YACE SUNAN.
YARON SHI ZAMA
YAHAYA.

AI KUWA BABU
MAI SUNAN YAHAYA
A CIKIN IYA LINK U .



HAKIK A DA
NAMIJI NE,
GASHI KUWA
MAI SUMA.





SUNANSA
YAHAYA BISA GA
MAGANAR ALLAH. SHI
ZAI NUNA MAICETON WA
MUTANENMU AL'UMMAN
ISRA'ILA.

YA NZU YAYI
MAGANA B AYAN
W ATANI MASU
YAWAN NAN!

WAN NAN NA
IYA KASANCEWA
TABBAS ANYI
ANABCIN
YARO?

YANZU KUWA YUSUFU YA
GANE MAR YAMU NA DA
CIKI SHI KUWA BASHI
DA KOME DA CIKIN.



MAHAIF IYATA,
BAN GASKANTA BA HAR
YANZU BABU MAZA DA SUKE
KUSANTARTA, TANA TARE DA
IYALINTA KO YAUSHE KOWA
KUWA YA SANI KAMILAILI
YACE. BANI NA MATA CIKI,
AMMA HAKIKA TANA DA CIKI.
BAN KUWA AURETA YANZU BA,



TO
YUSUFU,
MENENE ABIN
DA ZAKA YI?

BANI KUWA SON TA
ZAMA ABIN KUNYA A GARI.
ZA'A IYA JEFAN ZUWA MUTUWA
DOMIN TAYI ZINA. ZAN KUWA
RABU DA ITA CIKIN ASIRI.



WANE NE TA
CE UBANI?

TA CE UBAN
YARON ALLAH NE.
RUHU MAI TSARKI
NE YA KA WO YARON
CIKINTA.



**KAI!
HANKALINTA Y**

**TA CE
YARON
ZAI ZAMA
MAI CETON
DUNIYA,
DAN ALL NE.**

**WANNAN AI
SABO CE. DOLE NE
FA NA YANKE ALKA
WARIN AUREN TA.**


ANNAN DARE YUSUFU
YANA BARCI SAI MALA'IKA
YA BA YANA MASA.



YUSUFU, KAI DAN
D AWUD A, KADA KA KI
AUREN MAR YAMU TA ZAMA
MATARKA, DOMIN DAN
DAKE CIKINTA D AGA RUHU
MAI TSARKI NE. YARON DA
ZATA HAIFA KU KIRA SHI
ISAH ALMASIHU DOMIN ZAI
YANTAD DA MUTANENSA D
AGA ZUNUBI.




WANNAN
CE CIKUWAR ANABCIN
ISHAYA. "BUDUR WA ZATA
KASANCE DA CIKI TA
HAIFI DA ZA KIRA SHI
AMMANUWELWATO ALLAH
TARE DA MU"



MAR YAMU,
ZAKI KUWA
IYA GAFAR TA
MANI DOMIN
KASANCEWA
DA SHAKKAN
BAYANINKI?

N A SANI NADA MATUKAR
KYAU GA DUKAN MATAN
ISRA'ILA NA DUKA ZAMANAI,
CEWAR ALLAH SHI ZABE NI' NI
KA WO CETO CIKIN DUNIYA.



YAYA JARIRIN ZAI
KASANCE? DON ZAI ZAMA
CIKIN SIFFAR MUTUM, ZAI
YI MAGANA LOKACIN DA AKA
HAIFE SHI? ZAI KUMA IYA
KARATUHAIFUW A ?


YA YUSUFU, BANI DA
MASANI YA, AMMA ALLAH
YA SAN KOMAI.



FARA WA 3:15,
ISHAYA 7:14, 9:7,
MAT. 1:18-23,
LUKA 1:32-3

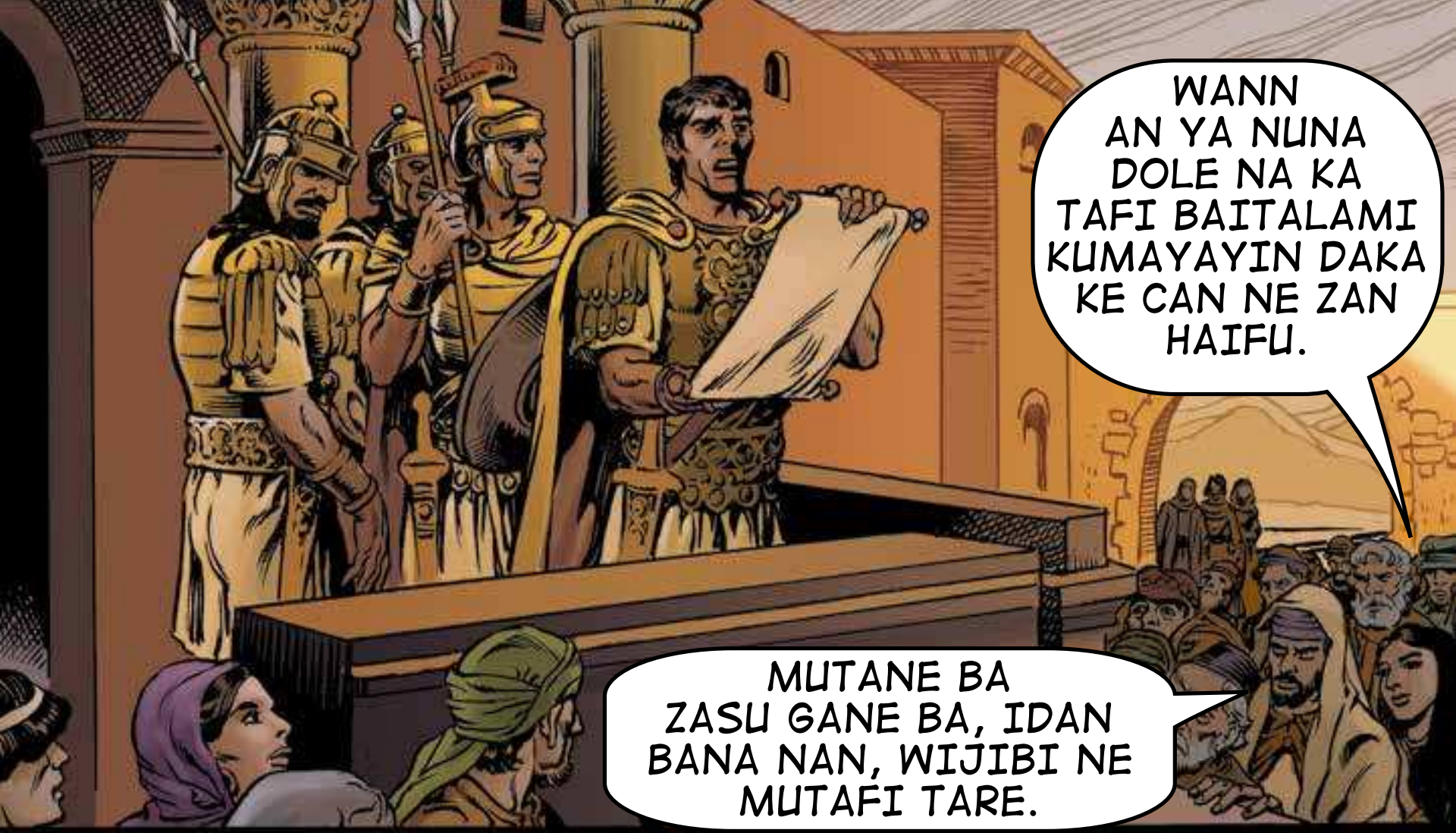
DUKANMU D
AGA ZURIYAR
D AWUDA MUKE,
ANNAB WA KUWA
SUN ANABCI
ZAI FITO D AGA
ZURIYAR D
AWUDA.

N I KUWA WANI ABIN DA BAM NAKE TUNANIN. A
GONAR AIDUN YAYI ALKA WARI ZURIYAR MACE ZAI K UJE
KAN MACIJI. YARON BA ZURIYAR MAZA BANE AMMA NA
MATA. HAKIKA! ALLAH YAYI WANNAN SHIRI TUN FARK O .




**KU SAURA!
KU SAURARA! KASAR
AUGUSTA YA UMRUTA
ZA'A YI KIRGE DOMIN
HARAJI. WAJIBI NE
KOWANE MUTUYA KOMA
YANKIN ASALINSA
DOMIN A KIRGA SHI.**

**YUSUFU DA
MARYAMU SUNA
ZALNE NE A
NAZARAT A YAKIN
GALILI, AN ANABCI
TAKE CEWA." MAI
CETON ZA'A HAIFI
SHI A BAITALAMI
TA YAHUDIYA(MIKA
5:2). BADA JIMAWA
BA MARYAMU ZATA
HAIFI DANTA NA
FARI. BASU KUWA DA
SANIN ANABCIN BA
SUKA DA DALILIN
DOGUWAR TAFIYA
ZUWA YAKINSU
NA ASALI WATO
BAITALAMI.**




WANN
AN YA NUNA
DOLE NA KA
TAFI BAITALAMI
KUMAYAYIN DAKA
KE CAN NE ZAN
HAIFU.

MUTANE BA
ZASU GANE BA, IDAN
BANA NAN, WIJIBI NE
MUTAFI TARE.



MARY
AMU, BAI KYAUTU
KI YI TAFIYAR
NAN BA. KO ZAMU
KOMA NE?

A 'A, DOLE NE KANA
NAN KUSA LOKACIN
HAIFUWATA, BABU
WANDA ZAI GANE

A man and a woman are walking through a rural landscape, carrying large, round, woven baskets on their heads. The man is in the foreground, wearing a brown robe and a red head covering, leading a brown donkey. The woman is behind him, also wearing a red head covering and a white robe, leading another donkey. The background shows a simple building and a hillside.

D
OLE NE MU
HANZARTA IDAN
FA ZAKI IYA.
LOKACINKI YA
GABATO.

YA DAUKE SU
FIYE DA MAKO
GUDA SUYI
TAFIYAR KUSAN
MEL DARI(100).


B A R I N A B I N C I K E
K O Z A M U S A M U D A K I
A M A S A U K I .



MARY AMU NA
SAMI GOZOMAR DA ZATA
TAIMAKA MANA.

BAB U
DAKI NE A
MASAUKIN?

A'A
MASAUKI TA
CIKA MAKIL



YIN KOKARI
SOSAI WA JARIRINKI
NAFARI. NA TAUSAYA
DOMIN AN HAIFE SHI
A RUGA.

KADA
WANNAN YA
DAMEKI, ZAI
MULKI D.

B A BU DAMUWA!
YARO KAMMAR KOWACE
JARIRIDA AKE HAIFUWA.

LUKA 2:1-7




ME?
MALA'IKA!
DUBBAN


MA A'IKU?

KADA KU TSORATA,
DOMIN ALLAH NE YA
AIKON NI NA SANAR
DAKU ALBISHIRI
MAI DADI GA DUKAN
MUTANE. GAMA YAU
A BIRNIN DAINUDA,
AN HAIFA MANA MAI
CETO, SHINE

DAUKAKA GA
ALLAH A SAMA,
A DUNIYA KUWA
SALAMA GA MUTANE
TA TABBATA. DOMIN
YA WA MUTANE
ALHERI.



MAI
CETONISRA'ILA,
LIBANGIJI. WANNAN
ZAI KASANCE ALAMA A
GARE KU: ZAKU TARAT DA
JARIRIN AN NANNANDE A
SUMAKARA, NA KWANCE
A KUSHENTA.



MALA'IKU SUN
BAYYANA GARE
MU, ABIN DA
MAMAKI KWARAI.

A KAMATA
NA GAYA WA
MATANA FA
KAMIN!

SHIN
KO KUN JI
MAGANARSA?
AN HAIFI
MAI CETO A
ISRA'ILA.

I NA
BUKATAN
NA TAFI NA
GANI

MAI CETO!
SALAMA WA MUTANE!
JARIRI? MU TAFI MU
GANI WA KANMU!




M AI
CETON
DUNIY

MUNA MASU
JAYAYI MU DAMEKU,
AMMA MALA''IKA YA
UMURCEMU MU ZO MU
GA JARIRI NAN MAI
ALJIBI.

KO WANENE
ZAI TSAMMACE
WANNAN, ALLAH YA
ZAMA JARIRI?

LUKA
2:8-20



OKACI YA KAWO DAZA
A MIKA YESU KRISTI
A HAIKALI WA FIRIS
KUMA AYI HADAYAR DA
DOKA TA KAYYADA.

USUFU, WANNAN
NE FARKONSA NA
ZUWAN HAIKALI, BABU
KUWA WANDA YA SANI
YESU SHINE KRISTIN.

B AI KUWA KYAUTU A
ZATON MU GAYA WA K
O WA B A, ZAI YAYI




SAMINU KUWA NA
CIKIN HAIKALIN.

GASHI CAN FA!
MUN JIRA LOKACI
MAI TS A W O .


W ANENE
NE SHI MAR
YAM

B ANI DA
MASANIYA,
BABU WANDA YA
SANMU ANAN.




AL BARKA TA TABB ATA MAKA, YA
ALLAH UBANGIJIMU. BARI YANZU NA
MUTU CIKIN SALAMA DOMIN NA KUWA
GA CETONKA KAMAR YADDA KAMINI ALKA
WARIN. ZAI ZAMA HASKE WA AL'UMMAI
KUMA D AUKAKAR ISRA'ILA.

A MMA KAKA
KA SANI?




U S AURARA
NI, WANNAN YARON
ZAI ZAMA DALILIN
KO SANADIN FADUWAR
WADANSU DA KUWA
TASHIN WADANSU KUMA
A ISRA'ILA.

ZAI ZAMA ABIN
KUSHEWA, AKIKA
ZUCIYARKI ZAI KARAYA
DA GANIN ABUBUWAN DA
ZASU FARU DA SHI.



DUBI! MAI
CETON. YA SHIGO
HAIKALINSA. SHINE
WANDA ANNABAWA
SUKA YI MAGANAR
SA.

I T A CE HANNATU, DUKAN
RAYUWAR TANA BEGEN
ZUWAN MAI CETON.




MATASHI, YARON
SHINE KRISTI, MAI CETON
DUNIYA. ZAI CECI ISRA'ILA
D AGA ZUNBANSU .

D AGA WANNAN LOKACI FA HANNATU
NA GARGADI GAME DA SHI GA
DUKAN MASU BEGEN YANTAR WA
D AGA ZUNUBI DA MUTUW


LUKA
2:27-38

A KASASHEN DA
SUIKE GABAS DA
ISRA'ILA AK WAI
MASU HIKIMA DAIKE
BINCIKEN LIT TAFEN
DA NA KUMA BUKATAR
SANIN ALLAH. SUNA
SANE DA ANABCIN
ZUWAN MAI CET O. A
MAFARKI DA WAHAYI
ALLAH YA NUNA
MUSU MAI CETON
AN HAIFA. SUKA
KUMA GA TAURARO
TA MISAMMAN TA
KUWA FUSKANCI
KASAR ISRA'ILA.



MUN FITO
D AGA NE SA.
WANNAN BAKUWAR
KASA CE, MUN
KUWA YI TAFIYA
NA MAKONNI DA
DAMA.


TAU
RARON KUWA
TA CI GABA DA
JAGORANSU. ZAMU
BITA HAR INDA TA



SARKIN HIREDUS GA
WADANSU ATAJIRAN MASU
HIKIMA D AGA GABAS, SUN CE
SUNA NEMAN SABON SARKIN
ISRA'ILA, JARIRI.

JA RIRI? KUMA
SARKI? SHIGO
DASU KA KUMA

A BASU DA SARKI
A LOKACIN
DOMIN ROMAIWA
KE MULKINSU.
AMMA WANDA
ROMA WAN SUNA
NADA YA ZAMI
SARKIN ISRA'ILA
HIREDUS YANA
MULKINSA A
URSHALIMA.
MASU HIKIMAN
SUKA NEMI SHI
SU TAMB AYI
INDA AKA HAIFI
SABON SARKIN.




KUNCE
KUN ZO GAN
JARIRIN
SARKI? T
O, TAYA
KUMA SAMI
MASANIYAR
B ATUN?

MUN GA
TAURARONSA
A GABAS MUN
KUWA ZO MU
MASA

INA
YAKE?

BAMU SAN
DAIDAI WURIN
B A, SHI YASA
MUKE TAMB
AYARKA.

N A YI UMURNI
MASANAN AT TAURA SU
Z O, ZAMU GANE KO SUN
DA BATUN, MU SHIGA
CIKIDON SIRRI.




SUN
CE SUN
ZO NE SUWA
SARKIN YAHUD
A WA SU JAD A,
WANI WANDA
AKI ANABCI
ZAI ZO YA CECI
MUTANE DAGA
KUNCIN ZUNUBU,
RUBUTUNKU YAYI
MAGANA AKAN
WANNAN
KUWA?

HAKIKA
ANNAB A WA
DA DAMA SUN YI
ANABCINSA KODA
SHIKE MU BAMU
GASKANTA DA
ANABCIN BA.

BANI
DAMU
DA RA'AY
OYINKU B
A? MANENE
ANABCIN
TACE?

T O,
ANNABI MIKA
YACE ZA'A
HAIFE SHI
BAITALAMI
DAGA KABILAR
YAHUZA.


MATIYU 2:1-8; MIKA 5:2



KU S AURARA,
NIMA ZAN SO NA
WA SARKIN SU JAD
A, KU TAFI IDAN KUN
GANESHI KU FADA
MINI WURIN.

TABB
A S, MUNA
GANEWA ZAMU
SANAR DA KAI
RANKA YA
DADE!

EDUS YA TSORATA DA HAIFUWAR
SABON SARKI. DOMIN HAKA
YANA SON SANIN WURIN
DOMIN YA KASHE JARIRIN.



RUBUTUN A NNAB A
WAN ISRA'ILA BABU KAMAR
SA. BAN TABA GANIN ANABCI
CIKE DA B AYANI DALLA
DALLA HAKA B A


ABIN
MAMAKI CE
YADDA MASANAN
SUKA SAN DAIDAI
WURIN DA
ALLAH ZAI SA A
HAIFAN YARON.
AMMA BASU
KUWA KULA DA
ANNABAWANSU
BA.



**DUBI! GA KUMA
TAURARON DA MUKA
GANI D AGA GABAS.**

**K UMA B ATA
KAMAR INATA
TAURARON DA
MUKA TABA
GANINTA.
BATA TAFIYA
DA SAURAN
TAURARIN
TA KUWA FI
DUKANSU
HASKE**


**MUYI LA'AKARI
DA WURIN DA TAKE,
GOBE ZAMU BI TA.**



GATA TS
AYE BISAN GIDAN
CAN . AMMA NAN BA
BAITALAMA. BANE!
MAKONNI DA YA WA SUN
WUCE MAIYUWA SUN
KAURA.

Y A KUWA
KASANCE
TAFIYA CE
MAI TS A WO
MAIYUWA
MUN


HAKIKA BAKUWAR
TAURARUWA CE.



BAMU SON MU DAME K
U, AMMA MUN YI TAFIYAR
MAKONNI DOMIN MU GA MU
KUMA JARIRIN SU JAD A,
SHI SABON SARKIN DA AKA
HAIFA.


KA
KA KUKA
SANI?

MU MASU KARANTA TSARKAKKUN
RUBUTUN DUKAN AL'UMMA. ANNAB
A WANKU SUN YI ANABCINSA SAI
TAURARIYA TA MUSAMBA TA KA
WO MU NAN. NA TS AYE BISAN
GIDANKU HAR YANZU KUWA.




DA TA WA'ILU MUKE
MIKA KYAUTARMU WA
MAICETON DOKAN DUNIYA.
ZAI KUWA JUYA MUTAN
MASU YA WA ZUWA ADALCI.

CIKIN DAREN,
ALLAH YA WA MASU
HIKIMAR MAGANA
A CIKIN MAFARKI
KADA KU GAYA WA
HIREDUS WURIN
JARIRIN, AMMA KU
DAUKI WATA HANYA
ZUWA KASARKU.
ALLAH YA SAKE WA
YUSUF MAGANA
YA KUARA ZUWA
MASAR, DOMIN
HIRIDUS YANA SON
YA KASHE YARON.




MUTANE N
GABAS SUN RUDE NI.
SUN KOMA KASARSU TA WATA
HANYA. WANNAN NA NUNIN SUN
SAMI JARIRIN SUN KUWA
TSORATA SU DAWO TA
NAN.

KU AIKA RUNDUNAR
NAN TA MUSAMMAM BAITALAMI.
KU GAYA MUSU DUKAN JARIRAI DA
SUKES KASA DA SHEKARA BIYU.




SHEKARU MASU YAWA
BAYA ANNABAWA
SUNYI ANABCIN ABIN
BAKIN CIKI NAN ZAI
FARU A BAITALAMI.



YUSUFU DA MARYAMU SUKA
TAFI DA JARIRI YESU ZUWA
MASAR. KYAUTAN MASU HIKIMA
YA TAIMAKESU ZAMA A MASAR
NA TSAWON SHEKARA BIYU.

BAYAN MUTUWAR HIRIDUS, A LOKACIN YESU YANA
SHEKARA BIYU, ALLAH YA UMURCE SU, SU KOMA
ISRA'ILA WANNAN DOMIN CIKA WATA ANABCI
DAGA BAIBUL"NA KIRAWO DANA DAGA MASAR"



DA KOMOWARSU DAGA
MASAR, MALA'IKA YA
UMURCESU SU TAFI
KARAMAR BIRNIN
NAZARAT SU ZAUNA.

WANNAN MA
DOMIN CIKAR
ANABCI MAI
CEWA" ZA'A
KIRA SHI
BANAZARAT."

S HI N MAZAN
GIDANA BIYAR
AIKI KAWAI ZASU
YI YAU? KU ZO KU
CI ABINCI.

YESU YAYI WA YUSUFU
MIJIN UWARSA BIYAYYA
SUNA AIKIN KAFINTA TARE
DA YAN'UWANSI. YA KUWA
YI GIRMA A JIKI DA RUHU
CIKE KUMA DA HIKIMA.

RMIYA 31:15, YUNUSA 11:1,
MAT 2:13-22.



DA YESU YA CIKA SHEKARA
GOMA SHABIYU, YUSUFU YA
KAI IYALINSA DOMIN BIKIN
KETARE IDI A URSHALIMA. SUN
TAFI DA RAGONSU DON MIKA
HADAYA DOMIN ZUNUBANSU.

MAHA
IFINA ZAN
IYI BIN
YESU CIKIN
HAIKALIN?

YESU KA KAIWA
FIRISTOCI RAGON
DOMIN BINUCIKEWA
KAFIN HADAYAN GOBE.
ZAMU NEMI MASALKI,
WAJEN KWANA.




KWANAKI MASU DAMA
BAYAN HADAYAN.

YUSU FU,
BAN SAMI YESU
BAFA. BABU WANDA
YA GANSHI FA A
YAU.

I NA
TSAMMANI MUN
BARSHI BAYA A
URSHALIMA.

AMMA NA SANI
ZAMU KOMO YAU,
NA TSAMMANI
YANA TARE WASU
YAN'UWANMU.

DOLE NE
MU KOMA MU
NEMI SHI A
URSHALIMA.



DUKANKU
KUN YARDA
MAICTON DAN
DAWUDA NE,
DOMIN HAKA
ANNABAWA SUKA
RUBUTA. KUN KUMA
YADDA DAWUDA
YA KIRA SHI
UBANGIJI, KAMAR
SHI MAICETON
ALLAHNSA NE.
KAKA MAICETON
ZAI ZAMA
UBANGIJINSA DA
KUMA DANSAN?
KO NASSI YA
KASANCE
GASKIYA

KAYI LURA FA,
KADA KIYA SABO.

K ADA KAYI
TSAMMANIN TAKA
FASSARA CE DAIDAI.
DATTAWA KE DA SANIN
WADANNAN BATATTUWA
MASU WUYAR

ISHAYA 9:7, LUKA 2:42-46, II TIMOTI 3:16-17.

KO KUWA BABU. SHIN YA WAJABA MU GASKANTA ABINDA YAYI DAIDAI DA LA'ADUNMU KAWAI?

GASHI CAN FA!

SHIN GASKIYA TANA DA ZURFI? SHIN BA A BAYAR DA NASSI DOMIN FAHIM TARMU BA?

FAHIMTA. AMMA MANYAN MALAMAI SUN CE KADA AYI






Y ESU, MUN NEMIKA
A KO'INA MEYASA
KA MANA

YANA NAN DAMU KWANA
BIYU. KUNA DA YARO DA YA
KUWA BAMBANTA DA SAURA.



MEYAS A KUKA
NEMI A KO'INA?
BA KU SANI YA
KAMATA NI SOMA
AIKIN UBANA BA?




BAN TABA
GANIN SAURAYI
MAI SANIN
MAGANAR ALLAH
HAKA BA.

ME YAKE NUFI
DA "NI SOMA AIKIN
UBANA?" SHIN BA
UBANSA NE YA ZO
NEMANSA BA?

YESU YA
KOMA DA
IYAYENSA YA
KUMA ZAMA
MAI MASU
BIYAYYA.
YANA SANA'AR
YUSUFU
MIJIN
UWARSA. YA
GIRMA A RUHU
DA JIKI.



DOMIN YANA TAFIYA A
TAFARKIN ADALCI YANA
NEMAN KYAUTATA WA
MUTANE, YA KUWA KASANCE
WANDA KO'WA KE KAUNA.



YAYIN DA WADANSU
MATASA KE FADA
ZUNUBI, YESU NA
KIYAYE DUKAN
DOKOKIN ALLAH.

KA KUWA
KASANCE MAI
AIKATA AMINCI
DA GASKIYA, BABU
KAFINTA DA YA FI
KA A NAZARAT. ZAN
KARA SHIDA
KAMARSA.

LUKA 2:46-52



AMMA AKWAI
WANI MAI ZUWA
BAYANA, WANDA YA ZARCE
NI DOMIN YANA RAGE
KAFINNI. SHI KUWA ZAI
MAKU BAPTISMA DA RUHU
MAI TSARKI. TUBA DAGA
ZUNUBAN KU KAFIN KU
MAKARA.

DOLE NE KU TUBA
DAGA AIKATA
MUGUNTARKU,
KU YI WA ALLAH
BIYAYYA, GAMA
MULKIN SAMA
TA KUSA KAFUWA
IDAN KUKAAMINCE
DA MAICETON, ZAN
KUWA MAKU
BAPTISMA.






IDAN KANA DA
TAGUWA BIYU,
KA KWA GA WANDA
BASHIDA KO DA GUDA
CE, BASHI DAYA
TAGUWARKA. IDAN
KANA DA ABINCI
SA'ANAN WANI NA
YUNWA KA CIYAR DA
SHI. KU AIKATA
ADALCI WA DUKAN
MUTANE.

ME ZA MU YI,
YAHAYA? MENENE
ALLAHKE BUKATAR MU
MUYI DOMIN MU
ZAM TSAR KAKA



I DAN KANA DA TAGUWA
BIYU, KA KWA GA WANDA
BASHI DA KO DA GUDA CE,
BASHI DAYA TAGUWARKA. IDAN
KANA DA ABINCI SA'ANAN WANI
NA YUNWA KA CIYAR DA SHI.

KU AIKATA
ADALCI WA
DUKAN MUTANE.



YOHANA MENENE MU
MA'AIKATAR GWAMNETI
ZAMUYI DA ZAI GAMSHI
ALLAH?NEMAI KARBAN HARAJI
NE, WANAN KWA SHE MAI AIKIN
KULA DA SHIGAN KAYAKI DAGA
KASASHEN WAZE.

KADA KAKARBA CIN-
HANCHI. KADA KAYI AMFANI
DA OFISHINKA DOMIN KARBAN
KUDADEN A HANEN MUTANE,KA ZAMA
MAI AIKATA A DARCI DA GASKIYA
A CIKIN HULDA DA MUTANE

NI BA DAGA ZURIYARKU
KO ADDININKU NAKE BA.
AMMA INA NIYAR AIKATA
NUFIN ALLAH. ME YA WAJABA
NAYI?



K ADA KA ZALUNCI
WADANDA AKA BAKA
MILKINSU. KADA KAYI SATA KO
KUWA KA MORI MATSAYINKA
KA KARBI TOSHIYA KO KWACE
MALLAKAR WANI. ALBASHINKA
YA ISHEKA.



WANDA KE
ZUWA BAYANA,
YA DARANI,
BAN KUWA ISAR
KUNCE IGAYAR
TAKALMARSA BA .
IDAN KUKA TUBA
KU GASKANTA ZAI
MAKU BAPTISMA
DA RUHU MAI
TSARKI.

IDAN KUWA KUKA
KI GASKANTAWA,
KUKA ZAUNA CIKIN
ZUNUBINKU. ZAI JEFA
KORAMAR WUTAR
JAHANNAMA. KU BAR
AIKATA ZUNUBI
YANZU FA.

MALAKAI 3:1, LUKA 3:2-18, 7:24,27.



BA NI NE
ALMASIHUN
BA-

KAI WANENE?
DA KAKE FADIN IRIN
MAGANAN NAN? WAKA
KAKE CE KAI NE?

A'A, KAMAR
FADIN ANNABI
ISHAYA," NI NE
MURYAR DAKE KUKA A
HAMADA , WANDA TAKE
SHIRYA WA ALMASIHU
TAFARKU.

KO KAINI ANNABIN
DA MUSA YAYI
MAGANARSA, WANDA ZAI
ZO YA JUYA MUTANE
WURIN ALLAH?



WACE IZINI
KAKE DA ITA NA
ZAGAYAWA KANA WA
JAMA'A BATISMA?

DOLE FA KU KAWAS DA
FAHARIYARKU DA GIRMAN
KAI. ALLAH NA IYAN
SASSASRE SAIWAN ITACE
YA JEFA A KONE, IDAN BAKU
KAWAS DA MUGUNTA DAGA
ZUCIYANKU BA.

NI FA MASINJA
NE KAWAI MAI
NUNIN MAICENTO,
AMMAKU MAYIAGUN
MACIZAI ZATO KUKE
DOMINKU YAHUDAWA
NE KUWA YAYAN
IBRAHIM KUN ZAMA
YAYAN ALLAH?





YAHAYA, KACE
MAICETON NA ZUWA
BADA JIMAWA BA.

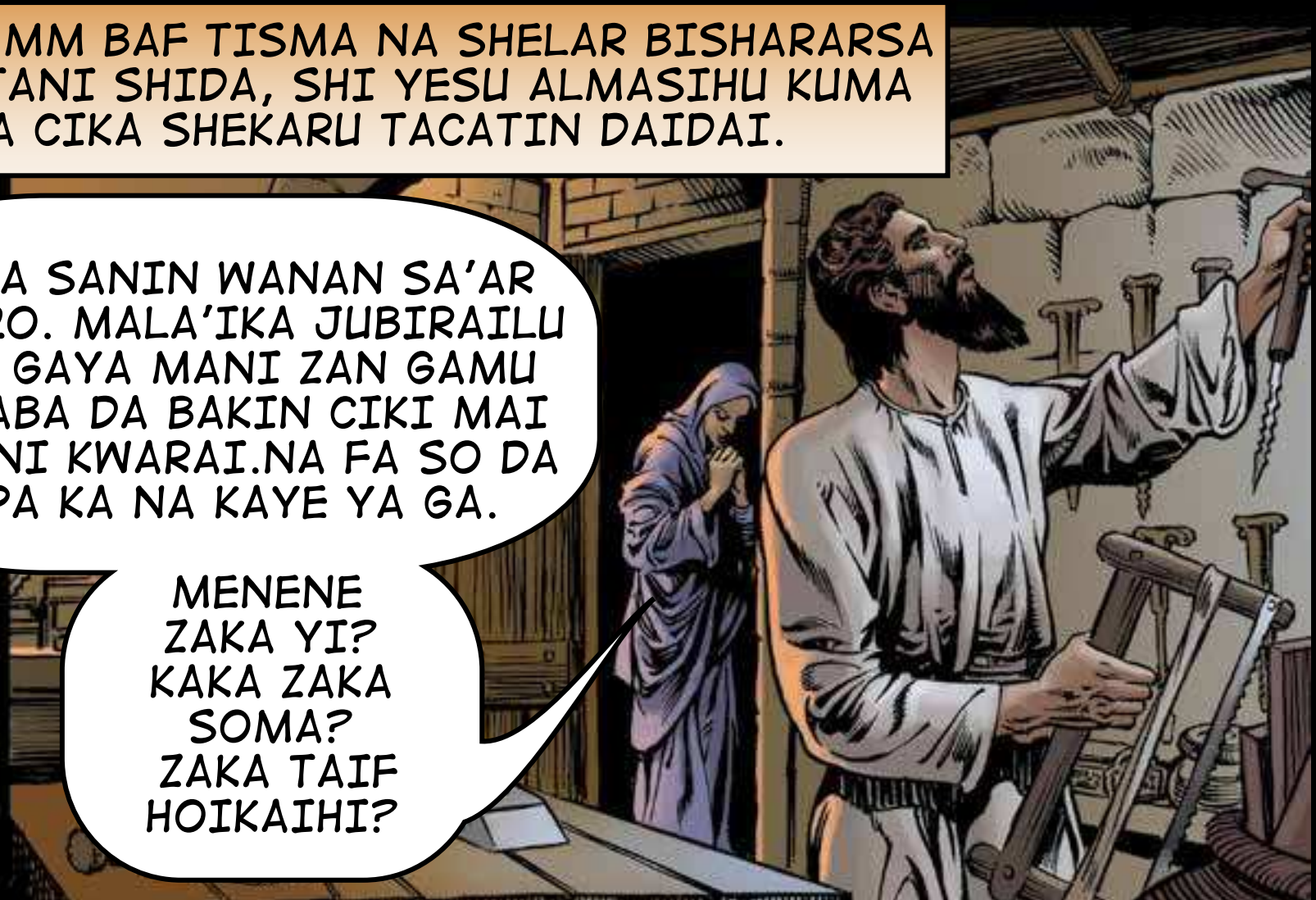
MALA'IKAN UBANGIJI ALLAH
YAA FURTA MANI CEWA AKAN
WANDA NA GA RUHAN ALLAH NA
SAUKOWA A SIFAR KURCIYA, SHI
NE ALMASIHUN ISRAIHA, MAI
CETON DUKAN DUNIYA.

MOIMAITAE SHARIYA 18:15,
ISHAYA 40:3 MATTA 3:1-12,
LULCA 3:15-18,23,
YAHAYA 1:19-33

YAHAYA MM BAF TISMA NA SHELAR BISHARARSA
NA WATANI SHIDA, SHI YESU ALMASIHU KUMA
YA CIKA SHEKARU TACATIN DAIDAI.

INA DA SANIN WANAN SA'AR
ZATA 120. MALA'IKA JUBIRAILU
YA FA GAYA MANI ZAN GAMU
DA AZABA DA BAKIN CIKI MAI
TSANANI KWARAI.NA FA SO DA
BAPPA KA NA KAYE YA GA.

MENENE
ZAKA YI?
KAKA ZAKA
SOMA?
ZAKA TAIF
HOIKAIHI?





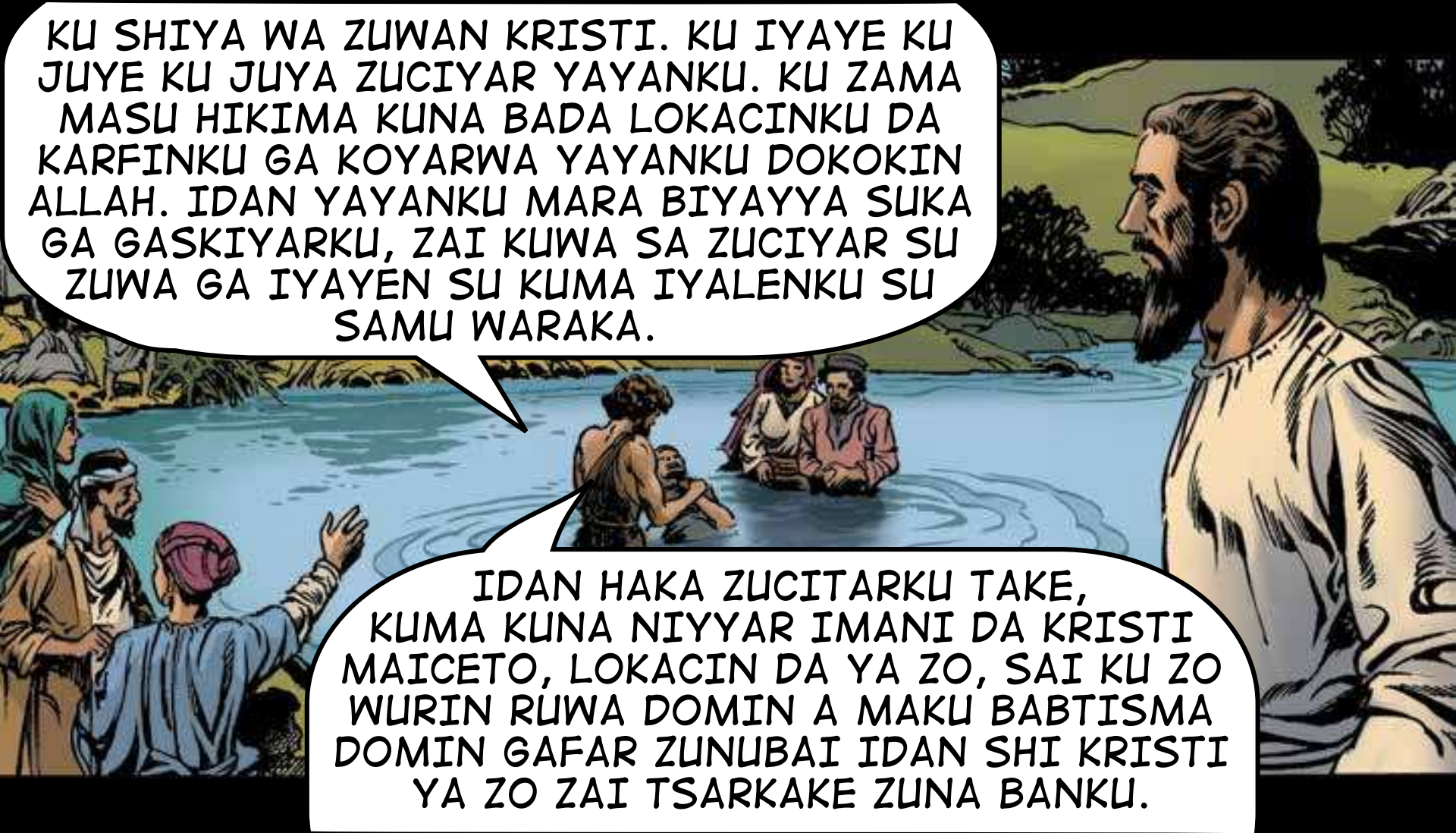
HAKIKA, BAN SAN SHI
BA, LIBANA ZAI NUNA MANI SHI.
YA KYAUTA NA GA YAHAYA YA MANI
BAPTISMA. YA SHIRIYA JAMA'A MASU
YAWADOMIN RANAN GASKANTAWA DA
ALMASHIHU MAICETO.



ZAKA DAWO
KA GAN NI?

HAKIKA JATUMA
NA, BA ZAN YASHE KI
BA, AMMA KI KARFAFA.
ABUBUWAN NA TAFE A
KAINA DA BAZASU ZAMA
MAKI DA SAUKIN
JURIYA BA.

ISHAYA 40:3, MAT. 3:1-
12, LUKA 3:15-18,23.
YAHAYA 1:19-17,33.

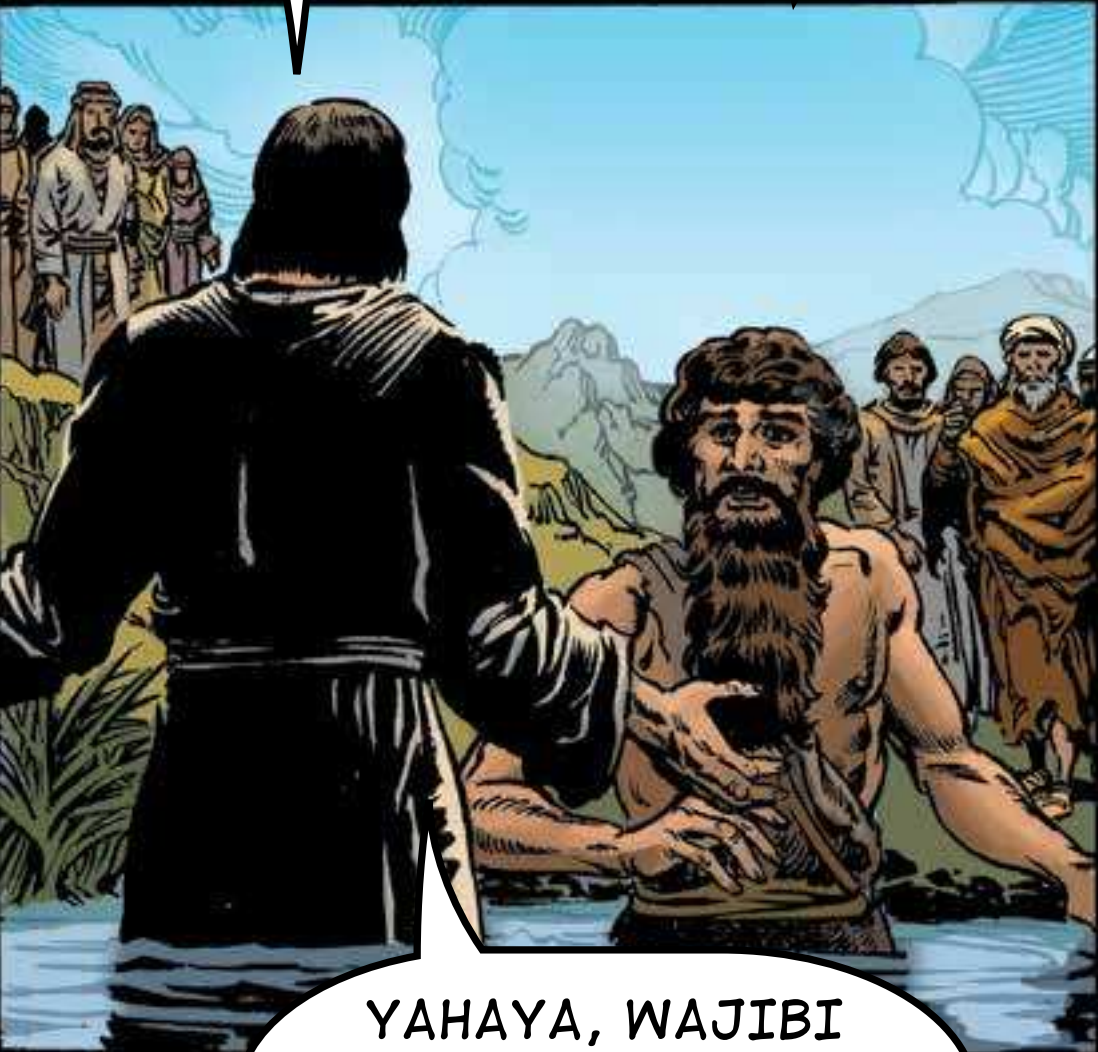


KU SHIYA WA ZUWAN KRISTI. KU IYAYE KU
JUYE KU JUYA ZUCIYAR YAYANKU. KU ZAMA
MASU HIKIMA KUNA BADA LOKACINKU DA
KARFINKU GA KOYARWA YAYANKU DOKOKIN
ALLAH. IDAN YAYANKU MARA BIYAYYA SUKA
GA GASKIYARKU, ZAI KUWA SA ZUCIYAR SU
ZUWA GA IYAYEN SU KUMA IYALENKU SU
SAMU WARAKA.

IDAN HAKA ZUCITARKU TAKE,
KUMA KUNA NIYYAR IMANI DA KRISTI
MAICETO, LOKACIN DA YA ZO, SAI KU ZO
WURIN RUWA DOMIN A MAKU BAPTISMA
DOMIN GAFAR ZUNUBAI IDAN SHI KRISTI
YA ZO ZAI TSARKAKE ZUNA BANKU.

AHAYA,
ZAKA IYA
MINI
BAPTISMA?

ZAI KUWA FI
DACEWA IDAN KAI KA
MANI BAPTISMA.



YAHAYA, WAJIBI
NE NA WA DUKAN
DOKOKIN ALLAH. ZAN
YI YADDA LIBANA YA
UMURTA JAMA'ARSA.








MATIYU 3:13-17; LUKA 3:21-22



KAI NE
KRISTI MAI
CETO! NA KUWA
SANI.



**W A N N A N
K A U N A T A C E N D A N A
W A N D A N A K E J I N
D A D I N S A K W A R A I .**

**S H I N E D A N R A G O N
A L L A H M A I D A U K A N
Z U N U B A N D U K A N D U N I Y A !**




**TSARK
AKEN ALLAH
LIBANGIJI!**

**K RISTI
MAI CETO!**

**Y A
KWA ZO!**

**Z AI KAF
MULKINSA!**

**LUKA 3:22; YAHAYA 1:29-34;
1 YAHAYA 2:1-2**



A
LOKACI MAI
ZUWA, AMMA
DOLE NE YAYI
NASARA AKAN
GWAJIN?

INA KUWA
ZAI TAFI? BA ZAI
YANTAR DA KASAR
BA?

WACE
GWAJI?

WANDA ADAMU DA
DUKAN ZURIYARSA SUKA KASA
NASARA AKAI. DOLE NE YA HADU
DA MAI SARAU TAR DUHU.

ALLAH UBA, YA GAYA WA
YESU DAN ALLAH DA YAYI
AZUMIN KWANAKI ARBA'IN.
BAI CI ABINCI BA. JIKINSA
TA KWA TAGAYARA, SHAITAN
YA SO YA RINJAYE SHI
YAWA ALLAH UBA RASHIN
BIYAYYA DOMIN YA
KAWAS DA YUNWARSA.



MUTUM NA FARKO, ADAMU, YA KI WA ALLAH
BIYAYYA YA KUWA RASA DARAJANSA. YESU
YA RAYU TUN FIL'AZAL DOMIN SHI ALLAH NE.
AMMA YANZU YANA SIFFAR MUTUM. SHIN ZAI
YI NASARAN GWAJIN DA DUKA SUKA KASA?

A KARSHEN KWANAKI ARBA'IN
NA AZUMI, YESU YANA JIN
YUNWA GA KUMA KASALA. YA KWA
GANE KUNCIN TALAUICI. YA JI
YUNWA KAMAR KA CI JIKINKA.
YA GANE KUNCI ZAMAN CIKIN
KADAITA, YASHEWA, YASHEWA,
RASHIN LAFIYA DA KASALA.




KWANAKI MASU YAWA SHAITAN NA
KAI WA YESU HARI CIKIN ZUCIYA
DA TUNANIN SHAKKA DA TSORO.
DA SANIN CEWAR GWAJIN TA
KUSAN WUCE WA KUMA YESU YANA
KUNCIN KASALANSA. SHAITAN YAYI
WANI ABINDA BAI SABA YIBA, YA
TAHO KAI TSAYA WURIN YESO.




DASHIKE KAI
DAN ALLAH NE,
KANA DA YENCHIN
KA CI.

MAT. 4:1-3, LUKA 4:1-3,
ROMAWA 3:23, 5:12-21,
IBRA. 4:15.




SHAITAN YA GWADA MUTUM NA
FARKO ADAMU YA CI ABINDA
AKA HARAMTA MASA. YANA SON
YA GWADA DAN MUTUM (YESU)
WANDA YA KASALA DA YUNWA.

HAKIKA GWAJI CE
WA MUTUMIN DA
BAI CI KOME BA
KWANAKI ARBA'IN.

A hand in a dark, textured sleeve holds a small, light-colored object over a pile of dark, jagged rocks. The background is a solid yellow color. A speech bubble is positioned in the upper right corner of the frame.

A NAN. KASA
DUTSEN SHI
ZAMA GURASA
DOMINKA KORI
YUNWARKA.



A', BA ZAN JUYA
BA, GAMA AN RUBUTA A
NASSI. MUTUM BA ZAI RAYU
DA GURASA KADAI BA, AMMA
DA ALLAH YA FADA.


Z O MU TAFI TARE
INDA WAJIBI NE KA WA
ALLAH BIYAYYA.



N AS SI TA KUMA
CE: "KADA KA GWADA
ALLAH


IDAN KUWA KAYI TSALLE
DAGA NAN, MALA'IKU ZASU
TARYEKA, JAMA'A KUWA SU
GANISU KUWA YARDA KAINA
KRISTI MAICET O, WANNAN
NE DALILIN ZUWANKA.

KA AMBACI NASSI, KUWA
NASSI TACE MALA'IKU
ZASU ZASU TSARE KA DAGA
YIN RAUNI. ZAI KA NUNA
MUSU IKONKA.



NA
TABBATA KANA KALNAR
DUNIYA KA KUWA ZO NE
DOMIN CETONTA, ZAN KUWA
NUNA MAKA ZATON ZAKA
SO KAYI

MATIYU 4:3-7



GAMU A NAN
DAGA NAN MUNA IYAN GANIN
DUKAN DAULILIN DAKE DUNIYA. GASU
KUWA DA DARAJA, DAUKAKA DA KASAITA. TUN
DA ADAMU YA FADA TARKON ZUNUBI, NI NAKE
MULKINTA, NINE MAI ITA. MUTANE SUN MALLAKA
MANI DUNIYA, TAWA CE. NINE ALLAH DUNIYAN
NAN, BA KAI BA. ZAN KUWA BAKA ITA DA DUKAN
ABINDA DAKE CIKINTA, IDAN FA KA RUSUNA
SAU DAYA KAWAI KA MANI SUJADA. ZAN
KYALE MAKA ITA DA KOME DAKE CIKINTA.



NASSI
TA CE: KA
WA "ALLAH
UBANGIJINKA
SUJADA SHI KADAI
KA KUMA BAUTA
MASA" SHAITAN
KA FADI TAFI
DAGA GARENI.

SHAITAN KUWA YA TAFI DAGA WURIN
YESU. A KARON FARKO A TARIHIN YAN
ADAM, SHAITAN YA GASA YAUDARAN
MUTUM YAYI ZUNUBI. YESU YAYI NASARA.
DUNIYA YANZU NADA MUTUM TILO DA
YA MIKA DUKAN KANSA WA ALLAH.

GWAJIN KWANAKI ARBAIN
SUN KARE, AMMA YUNWA
TA NAKASA YESU BAI
IYA TAFI YARSA BA.



MALA'IKU KUWAN SUKA ZO
MASA DA ABINCI DA RUWA.
DAYA MURMURE SAI YA
KOMO INDA YAHAYA MAI
BAPTISMA KE WA'AZI.



MATIYU 4:8-11; LUKA 4:14



<https://goodandevilbook.com/>